

7折页设计 总长490mm 单页尺寸: 70x85mm 铜版纸四色印刷 字体 微软雅黑

Wireless Charger



User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario
Manuale d'uso
ユーザーマニュアル





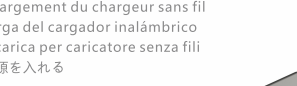




1 Phone Charging Area
Telefon-Ladebereich
Zone de chargement du téléphone
Zona de carga de teléfonos
Area di ricarica del telefono
電話充電エリア



2 Watch Wireless Charging Area
Uhr-Ladebereich
Zone de charge de la montre
Zona de carga de relojes
Area di ricarica degli orologi
時計のワイヤレス充電エリア



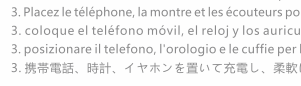
3 Headphone Charging Area
Kabelloser Ladebereich für Kopfhörer
Zone de chargement des écouteurs
Zona de carga inalámbrica de auriculares
Area di ricarica wireless delle cuffie
ヘッドフォンのワイヤレス充電エリア



4 Led Indicator Light
LED-Anzeigeleuchte
Voyant LED
Luz indicadora LED
Indicatore luminoso a LED
LEDインジケータライト



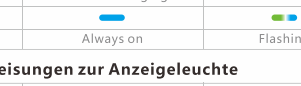
5 Foldable Watch Charging Panel
Faltbares Ladepanel für Uhren
Panneau de chargement de montre pliable
Panel de carga de reloj plegable
Pannello di ricarica dell'orologio pieghevole
折りたたみ時計充電パネル



6 USB-C Power Interface
USB-C-Stromschnittstelle
Interface d'alimentation USB-C
Interfaz de alimentación USB-C
Interfaccia di alimentazione USB-C
USB-C電源インターフェース



7 Leather Strap
Gehäuse aus Aluminiumlegierung
Lederarmband
Bracelet en cuir
Carcasa de aleación de aluminio
Correa de cuero
Cinturino in pelle
皮質帯



8 Aluminum Alloy Shell
Gehäuse aus Aluminiumlegierung
Bollier en alliage d'aluminium
Carcasa de aleación de aluminio
Shell in lega di alluminio
アルミニウム合金シェル



9 Fast Charging USB-C Cable
Schnelllade-USB-C-Kabel
Câble USB-C à charge rapide
Cable USB-C de carga rápida
Cavo USB-C a ricarica rapida
高速充電USB-Cケーブル

10 QC3.0 or PD Protocol Adaptor (18W+)
QC3.0- oder PD-Protokoll-Adapter (18W+)
Adaptateur de protocole QC3.0 ou PD (18W+)
Adaptador de protocolo QC3.0 o PD (18W+)
Adattatore di protocollo QC3.0 o PD (18W+)
QC3.0またはPDプロトコルアダプター (18W+)

Indicator light instructions

Standby Mode	Wireless Charging	FOD
Always on	Always on	Flashing

Anweisungen zur Anzeigeleuchte

Standby Modus	Aufladen	FOD
Immer auf	Immer auf	Blinkt

Instructions relatives aux voyants

Mode Veille	Mise En Charge	FOD
Toujours allumé	Toujours allumé	Clignotant

Instrucciones de la luz indicadora

Modo De Espera	Cargando	FOD
Siempre encendido	Siempre encendido	Brillante

Istruzioni sull'indicatore luminoso

Modalità Standby	Ricarica	FOD
Sempre acceso	Sempre acceso	lampeggiante

インジケータライトの説明

スタンバイモード	充電	異物検出
常にオン	常にオン	点滅する

1. Charging For Wireless Charger

1. Laden für drahtloses Ladegerät
1. Chargement du chargeur sans fil
1. carga del cargador inalámbrico
1. Ricarica per caricatore senza fili
1. 電源を入れる



2. Open The Charging Panel

2. Öffnen Sie das Ladepanel
2. Ouvrir le panneau de charge
2. Abrir el panel de carga
2. Aprire il pannello di ricarica
2. 充電パネルを開く





9 Fast Charging USB-C Cable
Schnelllade-USB-C-Kabel
Câble USB-C à charge rapide
Cable USB-C de carga rápida
Cavo USB-C a ricarica rapida
高速充電USB-Cケーブル



10 QC3.0 or PD Protocol Adaptor (18W+)
QC3.0- oder PD-Protokoll-Adapter (18W+)
Adaptateur de protocole QC3.0 ou PD (18W+)
Adaptador de protocolo QC3.0 o PD (18W+)
Adattatore di protocollo QC3.0 o PD (18W+)
QC3.0またはPDプロトコルアダプター (18W+)



3. Place Your Phone, Watch, And Headphones For Charging
3. Platzieren Sie Ihr Telefon, Ihre Uhr und Kopfhörer zum Aufladen
3. Placez le téléphone, la montre et les écouteurs pour la charge
3. coloque el teléfono móvil, el reloj y los auriculares para cargar
3. posizionare il telefono, l'orologio e le cuffie per la ricarica
3. 携帯電話、時計、イヤホン置いて充電し、柔軟に組み合わせて充電できる！



Support mageSafe phone case
Unterstützt mageSafe phone case
Soutenez magesafe cas de téléphone portable
Soporte para la carcasa del teléfono magesafe
Supporto magesafe phone case
mageSafe対応薄型ケース

FOD: If a foreign object is detected, the indicator light will flash and charging will stop for safety.

Must use fast USB-C cable and QC 3.0 or PD adaptor (18W or above), otherwise it may cause slow charging or failure, or even damage the device!

FOD: Wenn das Ladegerät einen fälschlicherweise geladenen Metallfremdkörper erkennt, blinkt das Licht als Warnung. Aus Sicherheitsgründen wird der Ladevorgang automatisch gestoppt.
Muss schnelles USB-C-Kabel und QC 3.0 oder PD-Adapter (18W oder mehr) verwenden, Andernfalls kann es zu einer langsamen Aufladung oder einem Ausfall kommen, oder sogar das Gerät beschädigen!

FOD: si le chargeur détecte un objet métallique étranger qui a été chargé par erreur, le voyant d'ignote en guise d'avertissement. Pour des raisons de sécurité, la charge s'arrête automatiquement.
Doit utiliser un câble USB-C rapide et un adaptateur QC 3.0 ou PD (18W ou plus), sinon cela peut entraîner une charge lente ou une défaillance, voire endommager l'appareil !

FOD: si el cargador detecta un objeto extraño metálico que se ha cargado por error, la luz parpadeará como advertencia. Por seguridad, la carga se detendrá automáticamente.
Debe utilizar cable USB-C rápido y QC 3.0 o adaptador PD (18W o superior), ¡de lo contrario puede causar carga lenta o fallo, o incluso dañar el dispositivo!

FOD: se il caricabatterie rileva un oggetto metallico estraneo che è stato caricato per errore, la luce lampeggerà come avvertimento. Per sicurezza, la ricarica si interromperà automaticamente.
È necessario utilizzare un cavo USB-C veloce e un adattatore QC 3.0 o PD (18W o superiore).In caso contrario, la ricarica potrebbe risultare lenta o non funzionare, o addirittura danneggiare il dispositivo!

異物検出：誤って充電された金属製の異物を充電器が検出した場合、安全のため充電が自動的に停止します。
USB-C急速充電ケーブルとQC 3.0またはPDアダプタ（18 W以上）を使用しない場合は、充電が遅くなる可能性があります充電に失敗したり、機器を壊したりします！

Compatible With Charging Devices

Smartphones: iPhone 12-16 series, iPhone 8-11 series (MagSafe protective case required).

Smart watches: Apple Watch-iWatch S2-S10, SE 1-3, Ultra 1-2.

Bluetooth headphones: Apple headphones AirPods 2/3/4, AirPods pro1/2, and other headphones that support wireless charging and comply with Qi standards.

Product Parameters

Input: 9V=2A, 9V=2.7A, 12V=2A
Phone Output: 15W(Max)
Watch Output: 3W
Earbud output: 5W
Power Interface: USB-C
Mobile Phone Wireless Charging Transmission Distance: ≤5mm
Material: ABS+Zinc Alloy

Precautions:

1. It can only be used indoors or in a dry environment, and avoid placing or using it in an environment with high temperature, humidity, strong static electricity and strong magnetic fields.

2. For your safety, please do not plug and unplug electrical appliances with wet hands.

3. Keep out of reach of babies and children.

4. Do not use if the product gets into water or is stuck with dirt or dust. Non-professionals are not allowed to disassemble and repair without authorization.

Kompatibel mit Ladegeräten

Smartphones: iPhone 12-16-Serie, iPhone 8-11-Serie (MagSafe-Schutzhülle erforderlich).

Smartwatches: Apple Watch-iWatch S2-S10, SE 1-3, Ultra 1-2.

Bluetooth-Kopfhörer: Apple-Kopfhörer AirPods 2/3/4, AirPods pro1/2 und andere Kopfhörer, die drahtloses Laden unterstützen und den Qi-Standards entsprechen.

Produktparameter

Stromeingang: 9V=2A, 9V=2.7A, 12V=2A
Telefon Ausgang: 15W(Max)
Leistung der Uhr: 3W
Kopfhörerausgang: 5W
Schnittstelle: USB-C
Übertragungsentfernung für kabelloses Laden von Mobiltelefonen: ≤5 mm
Material: ABS+ Kirsit

Vorkehrungen:

Es darf nur in Innenräumen oder in einer trockenen Umgebung verwendet werden. In einer Umgebung mit hoher Temperatur, Feuchtigkeit, starker statischer Elektrizität und starken Magnetfeldern.

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie elektrische Geräte nicht mit nassen Händen ein- und ausstecken.

Außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern aufbewahren.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es ins Wasser gelangt oder mit Schmutz oder Staub verklebt ist. dürfen das Gerät nicht ohne Genehmigung zerlegen und reparieren.

Compatible avec les dispositifs de chargement

Téléphones : iPhone séries 12-16, séries iPhone 8-11 (étui de protection MagSafe requis).

Montres intelligentes : Apple Watch-iWatch S2-S10, SE 1-3, Ultra 1-2.

Casques Bluetooth : Casques Apple AirPods 2/3/4, AirPods pro1/2, et autres casques prenant en charge la recharge sans fil et conformes aux normes Qi.

Paramètres Du Produit

Entrée d'alimentation : 9V=2A, 9V=2.7A, 12V=2A
Sortie téléphone : 15W(Max)
Puissance de la montre : 3W
Sortie casque : 5W
Interface d'alimentation : USB-C
Distance de transmission de charge sans fil pour téléphone portable: ≤5 mm
Matériau : ABS + Alliage de zinc

Précautions:

Il faut éviter de l'utiliser qu'à l'intérieur ou dans un environnement sec, et il lui peut être de le placer ou de l'utiliser dans un environnement où la température et l'humidité sont élevées, où l'électricité statique est forte et où les champs magnétiques sont intenses.

Pour votre sécurité, ne branchez pas et ne débranchez pas les appareils électriques avec des mains mouillées.

Tenir hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas utiliser l'appareil s'il entre en contact avec de l'eau, de la saleté ou de la poussière. Les non-professionnels ne sont pas autorisés à démonter et à réparer l'appareil sans autorisation.

Compatibile con dispositivi di carica

Smartphone intelligenti: serie iPhone 12-16, serie iPhone 8-11 (se require funde protectora MagSafe).

Orologi intelligenti: Apple Watch-iWatch S2-S10, SE 1-3, Ultra 1-2.

Auriculares Bluetooth: Auriculares de Apple AirPods 2/3/4, AirPods pro1/2 y otros auriculares que admitan carga inalámbrica y cumplan con los estándares Qi.

Parametros Del Producto

Entrada de energía: 9V=2A, 9V=2.7A, 12V=2A
Salida de teléfono: 15W(Max)
Salida de reloj: 3W
Salida de auriculares: 5W
Interfaz de alimentación: USB-C
Distancia de transmisión de carga inalámbrica del teléfono móvil: ≤5 mm
Material: ABS+Aleación de zinc

Precauciones:

Sólo puede utilizarse en interiores o en un entorno seco, y evite colocarlo o utilizarlo en entornos con altas temperaturas, humedad, electricidad estática intensa y fuertes campos magnéticos elevados.

Por su seguridad, no enchufe ni desenchufe aparatos eléctricos con las manos mojadas.

Mantener fuera del alcance de bebés y niños.

No lo utilice si el producto entra en contacto con el agua o está atascado con suciedad o polvo. No se permite a los no profesionales desmontar y reparar sin autorización.

Compatibile con i dispositivi di ricarica

1.SmartPhone: serie iPhone 12-16, serie iPhone 8-11 (è necessaria la custodia protettiva MagSafe).

2.Orologi intelligenti: Apple Watch-iWatch S2-S10, SE 1-3, Ultra 1-2.

3.Cuffie Bluetooth: Cuffie Apple AirPods 2/3/4, AirPods pro1/2 e altre cuffie che supportano la ricarica wireless e sono conformi agli standard Qi.

Parametri Del Prodotto

Ingresso alimentazione: 9V=2A, 9V=2.7A, 12V=2A
Uscita cellulare: 15W(Max)
Potenza dell'orologio: 3W
Uscita cuffie: 5W
Interfaccia di alimentazione: USB-C
Distanza di trasmissione della ricarica wireless del telefono cellulare: ≤5 mm
Material: ABS+acciaio in zinco

Precauzioni:

1.Può essere utilizzato solo in ambienti interni o asciutti, evitando di posizionarlo o utilizzarlo in ambienti con alte temperature, umidità, forte elettricità statica, in ambienti con temperature elevate, umidità, forte elettricità statica e forti campi magnetici.

2.Per la vostra sicurezza, non collegare e scollegare gli apparecchi elettrici con le mani bagnate.

3.Tenere fuori dalla portata di neonati e bambini.

4.Non utilizzare il prodotto se entra in acqua o se è bloccato da sporco o polvere. non sono autorizzati a smontare e riparare il prodotto senza autorizzazione.

互換性のある充電デバイス

1.スマートフォン：iPhone 12～16シリーズ、iPhone 8～11シリーズ（MagSafe保護ケースが必要）。

2. スマートウォッチ：Apple Watch-iWatch S2-S10、SE 1-3、Ultra 1-2.

3. Bluetoothヘッドフォン：AppleのヘッドフォンAirPods 2/3/4、AirPods pro1/2およびワイヤレス充電に対応し、Qi規格に準拠したその他のヘッドフォン。

製品パラメータ

電源入力：9V＝2A、9V＝2.7A、12V＝2A
携帯電話出力：15W(Max)
時計出力：3W
ヘッドフォン出力：5W
電源インターフェース：USB-C
携帯電話のワイヤレス充電伝送距離：≤ 5 mm
材料：ABS＋えんこうきん

注意事項：

1. 屋内または乾燥した環境でのみ使用で、高温、多湿、強い静電気、強い磁場の環境での設置や使用は避けてください。

2. 安全のため、濡れた手で電気製品のプラグを抜き差ししないでください。

3. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

4. 本製品が水に浸かったり、ゴミやホコリが付着したりした場合は使用しないでください。専門家以外の方がが無断で分解・修理することはできません。

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.